

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building block of life.	
APPLICATION No.: आवेदन संख्या :	C/0123/0062	APPLICATION DATE : 12-01-2023 आवेदन तिथि		
NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम	Mrs. SALOCHNA	AGE-YEARS वय-वर्ष	F	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/स्त्री का नाम	MR. AMIT SINGH	PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता Mr. Havidas Mandirji Mohalla Nahijaman, Sahaspur, Dehat, Saharanpur, UP Pincode - 247232		
		PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थान आवासीय पता Same as above		
OCCUPATION : पेशाय	HOUSE WIFE	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)		
TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक वय	49,000 (Family Income)	(Attach Proof of Income) (आवेदक का साथ संलग्न) NA		
PAN No. रजाई खाता संख्या	NA			
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आप कर दाता हैं (जो गान्धी हो उस पर सही का निशान लगादे)				
Yes / No हाँ / नहीं				
FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1 6 3	Amit Singh Deepak Ramanand	60 27 24	M M M	Husband Son Son
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये चिन्हित आधार				
BPL Card (Attach Card Copy) नगीदी रेता के नीचे इमारण पत्र (प्रमाण पत्र को छाप प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आव वर्ष प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई सब्द	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किसे गये चिन्हित का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रक्रियेन सूची संलग्न			
<i>Diagnosis - RE - senile cataract IE - Senile Cataract</i>				
<i>Surgery - IE - SICS WITH PMMA</i>				
ASSISTANCE BEING AWAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AWAILED सी वर्ष सहायता दर्शी		

DECLARATION by APPLICANT: આપણને દ્વારા ઘોષણા પત્ર:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1.) मैं पाठ्यकाल हूँ कि इस प्राप्ति ने दिए गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सावधान सही है। यदि कोई विवरण ऐसा कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निम्न की तरफ सकती है।
 2.) गंतव्य जो साधारण पाठ्य कोशिकाता कार्ड बैंकमें, ये सही तरफ सही है, उसका उपयोग उसी उपरोक्त की तुलने के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में दिया गया है।
 3.) मैं पुष्टि करता हूँ कि यह सहायता हेतु यह प्राप्ति की गई है, उस दृष्टि का अधिकार का सकल विस्तृत अन्तर्गत विवेचन/विवेचन विवरण से न हो लिया है और न ही विविध विवरण

AGREEMENT by APPLICANT (印上及簽名)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रथा पर अपने हमतार या अंगठे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की तुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फार्माचेन्स" को अधिकृत करता हूँ जिसे मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस उपाय में चयनित है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, शन, बाधनाया दूसरे डर्टरेष्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रश्न जवाबदाता के लिए उपलब्ध करता है।
 - 2) मैं (आवेदक) इस बात से लाभहात हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के डर्टरेष्य से चयनित है युक्त रूप से सहायता का इकायार नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यासीयों का निर्गम भवित्व और वापसीकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अन्यों के समाज का अंगठी का नियाम

(C) p-self

AGREEMENT by HOSPITAL (សាខាសាមុទ្រ)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

^{१०} यहाँ अन्तिम संस्करी में भी यों है लाइब्रेरी को “लाइब्रेरिया वर्गसम्पत्ति” यो विविध सामग्री संग्रह संस्थान की तरह है। लिंगाराम (लक्ष्मण) जिन प्रकार से सामग्री की संग्रहीत करते हैं।

- 1) यह कि व ही वर्णन और व ही भविष्य में विशिष्ट सामग्री किसी गैर राकारी संघरण या किसी अन्य गोष्ठी से दस्त उपीयमाली में होने ले रहे हैं, जैसे कि हमने “कौशिक फाइनेंस” में सिवारिशीविनियुक्त उक्त को प्राप्त ये “कौशिक फाइनेंस” इए प्रद देते हुए कि है: परं “कौशिक फाइनेंस” इए सामग्री किसी अधिकारिक/सकारा हेतु मन्त्रुत वही किंवद्ध जाता है तो अपनाया किसी अन्य गैर राकारी संघरण या किसी अन्य सामाजिक से सामग्री संघरण से जागरूक होने का अधिकार मुश्किल रखता है। इस नूटि में स्पष्ट कहा जाता है कि अपनाया द्वितीय प्रद उक्त उपीयमाली हेतु किसी गैर राकारी संघरण या किसी अन्य सामाजिक से नहीं होना चाहिए।

१. "कोशिका काठन्डौल" से ली गई सहायता केरेता विशेष प्रकृति की है। ऐसी पर हमेशा द्वारा एवं गई सहायता का किसे नहीं उपयोग किया जा सकता होता है एवं हमेशा

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृति के लिए सुनिश्चित

Date of Surgery अंतराल की तारीख 12-01-2023	Dr. Sadaf sahab DMC-99743 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दॉ सदाफ का नाम व हस्पताल का रिकॉर्ड नं.	VIVEK RANA Administrator Dr. Satish Kumar Rana (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पद हस्पताल अधिकारी अधिकारी
--	--	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग के लिए

SIGNATURE of TRUSTEE 1 नवाजी इस्तेश ।	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नवाजी हस्ताक्षर ।
	

